



Our front and inside covers feature photography by Jonathan Moller. We were honored to have had one of his exhibitions for about two months at the Center for Latino Research. Jonathan documented a people's tragedy and healing in Guatemala. His photography awakened us to see the truth, learn and seek justice. Gracias Jonathan!

Above photo: Today peace will be signed, Guatemala City, December 29, 1996.

Front cover: During an exhumation, Doña Clara, holds a photograph of her husband whose remains were being unearthed. He was 50 years old when soldiers shot him in 1982. Nebaj municipality, Quiché Department, Guatemala, 2000.

Special Thanks to Our Sponsors

This issue of *Diálogo* was made possible thanks to the generous financial support of our subscribers and the following DePaul University Offices and Programs:

Office of the Executive Vice President for Academic Affairs
College of Liberal Arts and Sciences
Steans Center for Community Based Service Learning
The Cultural Center
Celebración de Nuestra América

Diálogo (ISSN 1090-4972) is published by the Center for Latino Research (CLR) of DePaul University. Copyright© 1997 by the CLR, DePaul University. Materials from this publication may not reproduced without permission from the CLR.

Editor

Félix Masud-Piloto

Associate Editor

Marixsa Alicea

Managing Editor

María Isabel Ochoa

Book Review Editor

Susana Martínez

Poetry Editor

Juana Goergen

Contributing Editors

Camilla Fojas

Luis Larrea

María Masud

Juan Mora Torres

Claudia Morales Haro

Lourdes Torres

José Soltero

Graphic Design & Production

DePaul Publications Group

Diálogo Staff

Angelica Andrade

Mariana Calderón

Judy Ossello

Cristina Rodríguez

Erica L. Santos

Alex Vallejos

See us on-line

www.depaul.edu/~dialogo/

Reader Response

Let us know what you think; e-mail us:
dialogo@depaul.edu

Editorial Office

Diálogo, Center for Latino Research

DePaul University

2320 N. Kenmore Ave., Rm. 5A-H

Chicago, IL 60614-3298

phone: (773)325-7317

fax: (773)325-7166

Diálogo

From the Editor

- 2** Central America and the Burden of the Past
Félix Masud-Piloto

Defendiendo lo Nuestro

- 2** Central American Labor Migration, 1980-2000
Ana Alicia Peña López
- 14** The Politics of Asylum: Salvadoran Women and U.S. Policy
Jennifer Gerrard
- 22** The Central American Struggle for Amnesty and Residency: Nicaraguan, Salvadoran and Guatemalan Cases
Verónica Torres

Desde la América Nuestra

- 32** Protestant vs. Catholic? The influence of poverty, anomie, and spiritual needs on religious affiliation in El Salvador
José Soltero
- 38** En las Manos un Pequeño País: Política y poética en El Salvador (1884-2004)
Rafael Lara-Martínez
- 48** Odyssey to the North: Salvadoran Identities-American Lives
Michael Millar
- 52** Land struggles in Honduras
Kari Lydersen
- 56** Antecedentes del Operativo Condor en el Paraguay: La Conexión de Estados Unidos de América
Marcial Antonio Riquelme
- 61** Montes Azules: Who Is Really Destroying the Rainforest?
Kari Lydersen

Desde el Mero Medio

- 66** African American and Hispanic American Dialogue Through Music
Dube Caleb
- 69** Latino Images in U.S. Mainstream Print
Raymundo Ortega
- 72** Humboldt Park Looks to the Past to Fight Gentrification
Harvey Henao

Dialogando

- 75** At a Glance: Photography
Jonathan Moller
- 79** Gringo Chapín: Seven Perspectives on being Guatemalan-American
William Barrillas

Desde el Taller

- 83** Los símbolos de la abuela que son también los deseos del corazón: en torno a Más espacio de Judith Ortiz Cofer
Illa Casanova-Marengo
- 88** The Negro is Paid to Dance
Maltide Elena López, Translated by Karin Killian
- 92** Mujer de Guatemala in the Years of the War
Yolanda Nieves
- 93** Las de Juárez
Armando Vázquez Peralta
- 94** Prelude and Chorus to Rainbow Shoes: A Poet-Opera
Eduardo Arocho
- 95** Perros
Francisco Aragón
- 96** Latinaje
Yarisa Colón Torres

Reseñas

- 98** Cinemas of Central America
Camilla Fojas
- 100** Sergio Ramírez: autobiografía de un ex vicepresidente Sandinista en tres actos
José Juan Colín
- 103** Edgar López: Life and Print
- 104** Fragmented Ties: Salvadoran Immigrant Networks in America
Cecilia Menjivar, Reviewed by Michael Millar
- 106** El discurso filosófico costarricense como cómplice de una idea de nación en crisis
Alexander Jiménez, Reviewed by Uriél Quesada
- 108** Tio's Game
Directed by Juan Buitrón, Reviewed by José Soltero

Chispas

- 110** The DePaul El Salvador Project
Thomas Drexler, Kay Read and Alicia Alvarez
- 112** Words from the Heart
Timothy "Timoteo" Ballard
- 113** A People's History of War
Sarah Gelsomino and Samuel Pearson
- 115** Decisión 2004: El Salvador's Need for and Fear of Change
Graciela González and Victoria Stob
- 117** Profile of the Latino Population in Metro Chicago

Para Continuar el Diálogo

- 121** Community Resources
- 123** Advertising Rates
- 123** Subscription Form
- 124** Call For Papers